

Årsredovisning för Decator Aktiebolag

556363-7379

Räkenskapsåret

2022-07-01 - 2023-06-30

| | |
|------------------------|---|
| Förvaltningsberättelse | 1 |
| Resultaträkning | 3 |
| Balansräkning | 4 |
| Noter | 6 |
| Underskrifter | 8 |

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-01-31. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Björn Brosgård
Verkställande direktör

2024-01-31

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Decator Aktiebolag, 556363-7379, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-07-01 - 2023-06-30.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget äger samtliga aktier i DECATOR MEDIA Aktiebolag, org.nr. 556419-0709 och Decator Translation AB, org.nr. 556802-2122. I respektive bolag sker verksamheten, dvs högkvalitativ teknikinformation respektive översättningar av tekniska dokument.

Bolaget som har sitt säte i Karlskrona kommun äger och förvaltar två stycken fastigheter, där dotterbolagens verksamhet äger rum.

Flerårsöversikt

| | 2022/2023 | 2021/2022 | 2020/2021 | Belopp i kkr 2019/2020 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|
| Nettoomsättning | 540 | 470 | 419 | 453 |
| Resultat efter finansiella poster | -112 | -65 | -20 | 90 |
| Soliditet % | 31,9 | 39,1 | 42,2 | 42 |

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver)) / Totala tillgångar

Förändringar i eget kapital

| | Aktie- kapital | Reserv- fond | Balanserat resultat | Årets resultat |
|--------------------------------|-------------------|-----------------|------------------------|-----------------|
| Belopp vid årets ingång | 100 000 | 9 300 | 2 700 839 | -71 463 |
| Balanseras i ny räkning | | | -71 463 | 71 463 |
| Årets resultat | | | | -112 340 |
| Belopp vid årets utgång | 100 000 | 9 300 | 2 629 376 | -112 340 |

Resultatdisposition

| | Belopp i kr |
|--|------------------|
| <i>Till årsstämmans förfogande står följande medel:</i> | |
| Balanserat resultat | 2 629 376 |
| Årets resultat | -112 340 |
| Summa | 2 517 036 |
| <i>Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:</i> | |
| Balanseras i ny räkning | 2 517 036 |
| Summa | 2 517 036 |

Resultaträkning

| <i>Belopp i SEK</i> | <i>Not</i> | <i>2022-07-01 - 2023-06-30</i> | <i>2021-07-01 - 2022-06-30</i> |
|---|------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | | | |
| Nettoomsättning | | 540 299 | 469 517 |
| Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | | 540 299 | 469 517 |
| Rörelsekostnader | | | |
| Övriga externa kostnader | | -353 408 | -352 676 |
| Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar | | -174 583 | -118 782 |
| Summa rörelsekostnader | | -527 991 | -471 458 |
| Rörelseresultat | | 12 308 | -1 941 |
| Finansiella poster | | | |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter | | 708 | 0 |
| Räntekostnader och liknande resultatposter | | -125 356 | -63 140 |
| Summa finansiella poster | | -124 648 | -63 140 |
| Resultat efter finansiella poster | | -112 340 | -65 081 |
| Bokslutsdispositioner | | | |
| Förändring av periodiseringsfonder | | 0 | 2 000 |
| Summa bokslutsdispositioner | | 0 | 2 000 |
| Resultat före skatt | | -112 340 | -63 081 |
| Skatter | | | |
| Skatt på årets resultat | | 0 | -8 382 |
| Årets resultat | | -112 340 | -71 463 |

Balansräkning

| <i>Belopp i SEK</i> | <i>Not</i> | <i>2023-06-30</i> | <i>2022-06-30</i> |
|--|------------|-------------------|-------------------|
| TILLGÅNGAR | | | |
| Anläggningstillgångar | | | |
| Materiella anläggningstillgångar | | | |
| Byggnader och mark | 2 | 6 951 279 | 5 921 943 |
| Inventarier, verktyg och installationer | 3 | 55 842 | 0 |
| Summa materiella anläggningstillgångar | | 7 007 121 | 5 921 943 |
| Finansiella anläggningstillgångar | | | |
| Andelar i koncernföretag | 4 | 625 000 | 625 000 |
| Summa finansiella anläggningstillgångar | | 625 000 | 625 000 |
| Summa anläggningstillgångar | | 7 632 121 | 6 546 943 |
| Omsättningstillgångar | | | |
| Kortfristiga fordringar | | | |
| Kundfordringar | | 477 763 | 182 688 |
| Övriga fordringar | | 92 202 | 109 120 |
| Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter | | 5 817 | 5 817 |
| Summa kortfristiga fordringar | | 575 782 | 297 625 |
| Kassa och bank | | | |
| Kassa och bank | | 35 123 | 153 416 |
| Summa kassa och bank | | 35 123 | 153 416 |
| Summa omsättningstillgångar | | 610 905 | 451 041 |
| SUMMA TILLGÅNGAR | | 8 243 026 | 6 997 984 |

Balansräkning

| <i>Belopp i SEK</i> | <i>Not</i> | <i>2023-06-30</i> | <i>2022-06-30</i> |
|--|------------|-------------------|-------------------|
| EGET KAPITAL OCH SKULDER | | | |
| Eget kapital | | | |
| Bundet eget kapital | | | |
| Aktiekapital | | 100 000 | 100 000 |
| Reservfond | | 9 300 | 9 300 |
| Summa bundet eget kapital | | 109 300 | 109 300 |
| Fritt eget kapital | | | |
| Balanserat resultat | | 2 629 376 | 2 700 839 |
| Årets resultat | | -112 340 | -71 463 |
| Summa fritt eget kapital | | 2 517 036 | 2 629 376 |
| Summa eget kapital | | 2 626 336 | 2 738 676 |
| Långfristiga skulder | | | |
| Övriga skulder till kreditinstitut | 5 | 3 040 750 | 3 111 625 |
| Skulder till koncernföretag | | 167 488 | 0 |
| Övriga skulder | | 2 020 947 | 806 250 |
| Summa långfristiga skulder | | 5 229 185 | 3 917 875 |
| Kortfristiga skulder | | | |
| Leverantörsskulder | | 100 969 | 108 229 |
| Skulder till koncernföretag | | 0 | 24 000 |
| Skatteskulder | | 16 369 | 16 290 |
| Övriga skulder | | 157 923 | 128 414 |
| Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | | 112 244 | 64 500 |
| Summa kortfristiga skulder | | 387 505 | 341 433 |
| SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER | | 8 243 026 | 6 997 984 |

Noter

Belopp i SEK om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Koncernredovisning

Någon koncernredovisning har inte upprättats med hänvisning till undantagsregeln i årsredovisningslagen 7 kap 3§.

Materiella anläggningstillgångar

| | År |
|---|----|
| Byggnader | 50 |
| Markanläggningar | 20 |
| Inventarier, verktyg och installationer | 5 |

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fastpris redovisas enligt huvudregeln.

Not 2 Byggnader och mark

| | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|---|------------------|------------------|
| Ingående anskaffningsvärden | 6 593 403 | 6 237 153 |
| Förändringar av anskaffningsvärden | | |
| Inköp | 1 193 066 | 356 250 |
| Omklassificeringar | | 0 |
| Utgående anskaffningsvärden | 7 786 469 | 6 593 403 |
| Ingående avskrivningar | -671 460 | -552 678 |
| Förändringar av avskrivningar | | |
| Årets avskrivningar | -163 730 | -118 782 |
| Utgående avskrivningar | -835 190 | -671 460 |
| Redovisat värde | 6 951 279 | 5 921 943 |

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

| | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|---|----------------|------------|
| Förändringar av anskaffningsvärden | | |
| Inköp | 66 695 | |
| Utgående anskaffningsvärden | 66 695 | |
| Förändringar av avskrivningar | | |
| Årets avskrivningar | -10 853 | |
| Utgående avskrivningar | -10 853 | |
| Redovisat värde | 55 842 | |

Not 4 Andelar i koncernföretag

| | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Ingående anskaffningsvärden | 625 000 | 625 000 |
| Utgående anskaffningsvärden | 625 000 | 625 000 |
| Redovisat värde | 625 000 | 625 000 |

Not 5 Långfristiga skulder

| | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|---|------------|------------|
| Belopp på skuldpost som förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen | 2 710 750 | 2 781 625 |

Not 6 Ställda säkerheter

| | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Företagsinteckningar | 100 000 | 100 000 |
| Fastighetsinteckningar | 3 591 000 | 3 591 000 |
| Summa ställda säkerheter | 3 691 000 | 3 691 000 |

Not 7 Tillgångar, avsättningar och skulder som avser flera poster

| <i>Typ av tillgångar, avsättningar och skulder som avser flera poster</i> | <i>Typ av balanspost</i> | 2023-06-30 | 2022-06-30 |
|---|--------------------------|------------|------------|
| Långfristig skuld till kreditinstitut | | 3 040 750 | 3 111 625 |
| Kortfristig skuld till kreditinstitut | | 82 500 | 82 500 |

Underskrifter

Karlskrona

Björn Brosgård 2024-01-31
Björn Brosgård Datum
Verkställande direktör

Ylva Brosgård 2024-01-31
Ylva Brosgård Datum
Styrelseledamot

Min revisionsberättelse har lämnats 2024-01-31

Anders Holgersson
Anders Holgersson
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Decator Aktiebolag
Org.nr 556363-7379

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Decator Aktiebolag för räkenskapsåret 2022-07-01 - 2023-06-30.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Decator Aktiebolags finansiella ställning per den 2023-06-30 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Decator Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Decator Aktiebolag för räkenskapsåret 2022-07-01 - 2023-06-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Decator Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att förlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Karlskrona 2024-01-31

Anders Holgersson

Anders Holgersson

Auktoriserad revisor

Decator Aktiebolag, Org.nr 556363-7379